



Budget 2020-21

الميزانية في لمحة

دعم بناء المساكن

وكجزء من خططنا للانتعاش الاقتصادي لخلق فرص العمل وإعادة بناء اقتصادنا وتأمين مستقبل أستراليا، سيتمكن 10,000 من مشتري المنازل الإضافيون لأول مرة من شراء منزل جديد في وقت أقرب بموجب التمديد لخطة ودائع القروض المنزلية الأولى First Home Loan Deposit Scheme.

و سيتم توفير ال 10,000 مكان إضافي في الفترة 2020-21 لدعم شراء منزل جديد أو منزل مبني حديثاً. وسيتيح ذلك لمشتري منزل لأول مرة الحصول على قرض لبناء مسكن جديد أو شراء مسكن مبني حديثاً بإيداع لا يقل عن ٥ في المائة، مع ضمان الحكومة لما يصل إلى ١٥ في المائة من القرض.

ضرائب منخفضة للأستراليين الذين يعملون بجد

في هذه الميزانية، تقدم الحكومة مبلغاً إضافياً قدره 17.8 مليار دولار بشكل إعفاء من ضريبة الدخل الشخصي لدعم الانتعاش الاقتصادي، بما في ذلك مبلغ إضافي قدره 12.5 مليار دولار على مدى الأشهر الاثني عشر المقبلة. ويستند على مبلغ 8.1 مليار دولار من الإعفاء الضريبي الذي سيتم تقديمه من خلال سنة الدخل 2020-21 بموجب خطة ضريبة الدخل الشخصي التي تم تشريعها بالفعل.

وبموجب التغييرات التي تجريها الحكومة، سيستفيد الأفراد من تقديم التخفيضات الضريبية في المرحلة 2 من خطتها، فضلاً عن الاستفادة الإضافية لمرة واحدة من تعويض ضرائب الدخل المنخفض والمتوسط في 2020-21.

الاستثمار في البنية التحتية

ومنذ بداية وباء COVID-19، التزمت الحكومة باستثمار 14 مليار دولار إضافية في مشاريع البنية التحتية الجديدة والمعالجة على مدى السنوات الأربع القادمة. وستدعم هذه المشاريع 40,000 فرصة عمل أخرى أثناء بنائها.

ويعد هذا الاستثمار جزءاً من استثمار الحكومة القياسي لخط الأنابيب في البنية التحتية للنقل لمدة 10 سنوات والذي تم رفع ميزانيته إلى 110 مليار دولار وهو يدعم فعلياً 100,000 وظيفة في مواقع العمل في جميع أنحاء البلاد.

دعم الأعمال التجارية والاستثمار

لدعم الاستثمارات الجديدة وزيادة التدفقات النقدية للأعمال التجارية، تقدم الحكومة حافزاً ضريبياً مؤقتاً، والذي سيكون متاحاً لحوالي 3.5 مليون عمل تجاري (أكثر من 99 في المائة من الأعمال التجارية) التي توظف نحو 11.5 مليون عامل. وسوف يتم تطبيق هذا الحافز على الاستثمارات التي تبلغ قيمتها نحو 200 مليار دولار، بما في ذلك 80 في المائة من الاستثمار في الأصول القابلة للاستهلاك من قبل الشركات غير التعدينية. واعتباراً من الساعة 7:30 مساءً (بالتوقيت الصيفي- شرق أستراليا) بتاريخ 6 أكتوبر/ تشرين الأول 2020 حتى 30 يونيو/ حزيران 2022، ستتمكن الشركات التي يبلغ حجم مبيعاتها 5 مليارات دولار من خصم التكلفة الكاملة للأصول القابلة للاستهلاك المؤهلة لأي قيمة التي يتم تركيبها خلال السنة. ويمكن أيضاً أن تخصم بالكامل تكلفة التحسينات التي أدخلت على الأصول الحالية القابلة للاستهلاك خلال هذه الفترة.

وسوف تسمح الحكومة أيضاً للشركات التي يصل حجم أعمالها إلى 5 مليارات دولار، بتعويض الخسائر مقابل الأرباح السابقة التي تم دفع الضرائب عليها، وذلك من أجل استرداد الأموال. وسيتاح استرداد الخسائر المرحلة لحوالي مليون شركة توظف ما يصل إلى 8.8 مليون عامل. ويمكن إعادة الخسائر المتكبدة حتى عامي 2021-22 مقابل الأرباح المحققة في أو بعد عامي 2018-19. وقد تختار الشركات المؤهلة للحصول على استرداد الضرائب عند تقديم إقراراتهم الضريبية لعامي 2020-21 و 2021-22.

أستراليا الرقمية

وقد أدى وباء COVID-19 إلى تسريع اعتماد التقنيات الرقمية من قبل المؤسسات التجارية والمستهلكين الأستراليين، الأمر الذي مكّن الكثيرين من تحويل عملياتهم ومواصلة التجارة خلال الأزمة.

وتستند خطة الأعمال الرقمية التي وضعتها الحكومة على قوة الدفع هذه لدعم اعتماد أكبر للتكنولوجيات الجديدة في جميع أنحاء الاقتصاد - من قبل الشركات والمستهلكين على حد سواء.

وسيؤدي استثماراً إضافياً بقيمة 4.5 مليار دولار في شركة NBN Co، إلى توفير شبكة انترنت واسعة النطاق فائقة السرعة لملايين العائلات والأعمال التجارية. وسيؤدي التمويل البالغ 29.2 مليون دولار أيضاً إلى تسريع بدء تشغيل شبكة 5G.

تحسين سهولة ممارسة الأعمال التجارية

ويشكل الحد من البيروقراطية عنصراً رئيسياً في خطة الحكومة للتعافي الاقتصادي في أستراليا. ولهذا السبب تقوم الحكومة بالتسهيلات للأعمال التجارية للاستثمار، وإيجاد فرص العمل والاستجابة بسرعة للتحديات واغتنام الفرص.

وفي هذه الميزانية، ستقوم الحكومة بما يلي:

- تبسيط ورقمنة مجموعة واسعة من العمليات التنظيمية
- الحد من التنظيم الذي يفرض تكاليف غير ضرورية ويعيق النشاط التجاري
- دعم الشركات الصغيرة من خلال الانتعاش

برنامج ائتمان التوظيف JobMaker

وسيساعد برنامج ائتمان التوظيف الجديد JobMaker الذي وضعتة الحكومة على تسريع النمو في التوظيف خلال فترة الانتعاش من خلال منح الشركات حوافز لاستقبال موظفين إضافيين من الشباب الباحثين عن عمل الذين تتراوح أعمارهم بين 16 و 35 عاماً. يعتبر برنامج ائتمان

دعم التصنيع والبحوث والتطوير

وقد سلط ووباء COVID-19 الضوء على الأهمية الحاسمة لسلاسل التوريد والتي لديها قدرة تصنيعية مرنة وقابلة للتكيف ومبتكرة.

وتعد استراتيجيات التصنيع الحديثة للحكومة التي تبلغ قيمتها 1.5 مليار دولار هي خطة طويلة الأجل لدعم الانتعاش الاقتصادي في أستراليا.

وتقوم الحكومة بأستثمار 2 مليار دولار إضافي من خلال الحوافز الضريبية للبحث والتطوير.

أمن الطاقة وإصلاحات السوق

على الصعيد الوطني، انخفضت أسعار الكهرباء المنزلية بنسبة 4.7 في المائة منذ كانون الأول/ديسمبر 2018، مع انخفاض أسعار الكهرباء بالجملة على مدى الأشهر الاثني عشر الماضية. وللحفاظ على أسعار منخفضة، ستعمل الحكومة مع مقدمي الخدمات من القطاع الخاص على زيادة قدرة التوليد القابلة للتوزيع ومع مجلس الوزراء الوطني لضمان وجود نظام فعال ومتكامل.

وتعمل الحكومة على تأمين إمدادات الكهرباء والوقود والغاز في أستراليا للحفاظ على الأسعار منخفضة وخلق فرص عمل جديدة ودعم الصناعات المحلية.

دعم المناطق القادرة على التكيف

تواصل الحكومة الوقوف إلى جانب المناطق الإقليمية الأسترالية التي صمدت في وجه الفيضانات والحرائق والجفاف والآن أمام COVID-19. ومن خلال حزمة إقليمية تزيد قيمتها على 550 مليون دولار، ستدعم الحكومة مناطقنا للتعافي من آثار COVID-19. ويستند هذا على الدعم المقدم من خلال صندوق الإغاثة والتعافي من COVID-19 الذي تبلغ قيمته مليار دولار.

التوظيف JobMaker جزءاً رئيسياً من خطة JobMaker الحكومية لتعزيز الانتعاش الاقتصادي في أستراليا.

ومن المقدر أن تدعم خطة انتمان التوظيف JobMaker حوالي 450 ألف وظيفة للشباب، وبتكلفة 4 مليارات دولار في الفترة من 2020-21 إلى 2022-23.

الاستثمار في التعليم والمهارات والتدريب المهني

تضع الحكومة تنمية المهارات على رأس أولوياتها كجزء من خطتها لـ JobMaker. وسوف يدعم التزام الحكومة حصول الناس على الوظائف ويضمن حصول الأستراليين على المهارات المناسبة لوظائف المستقبل.

- JobTrainer - تنمية القوى العاملة في أستراليا
- تدريب مهني جديد للمساعدة على التعافي
- دعم للباحثين عن عمل
- المزيد من الخريجين الجاهزين للعمل
- دورات قصيرة لإعادة صقل مهارات الأستراليين وزيادة المهارات.

توفير الأمن الاقتصادي للمرأة

تعكف الحكومة على إصدار بيان الأمن الاقتصادي للمرأة لعام 2020 من أجل زيادة مشاركة المرأة في القوة العاملة، وتحسين إمكانات الكسب وتعزيز الاستقلال الاقتصادي. وستوفر الحزمة البالغة 240.4 مليون دولار فرص العمل ودعم الوالدين ودعم النساء في مكان العمل.

ويشمل ذلك برامج التوظيف لدعم القيادة النسائية وتنميتها، وزيادة الفرص المتاحة للمرأة في مجالات العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات (STEM) والأعمال التجارية والصناعات التي يهيمن عليها الذكور.

أستراليا أكثر أمنا ومرونة

وتعمل الحكومة على بناء البنية التحتية للمياه للقرن الحادي والعشرين، مما يساعد على زيادة أمننا المائي، وبناء المرونة الإقليمية، وتوفير فرص العمل، وتنمية قطاع الزراعة الحيوي لدينا. واستثمار مبلغ ملياري دولار لمشاريع جديدة في إطار الصندوق الوطني لتنمية البنية التحتية للمياه الذي سيدعم الجيل القادم من البنية التحتية للمياه من خلال الشبكة.

وتستثمر الحكومة أيضا 270 مليون دولار في حزمة الاستثمار لمجتمعات Murray-Darling التي ستعمل على تحسين صحة الحوض مع دعم التنمية الإقليمية.

ولضمان استمرار استفادة شمال أستراليا من البنية التحتية لدعم الخدمات الأساسية، قامت الحكومة بتمديد مرفق البنية التحتية لشمال أستراليا لمدة خمس سنوات إضافية، حتى حزيران/يونيو 2026، ووسعت نطاق معايير الإقراض الخاصة بها.

حماية بيئتنا

وتستثمر الحكومة 47.4 مليون دولار لحماية محيطاتنا و استعادة صحتها، وتخصص مبلغ 29.1 مليون دولار للحد من مخاطر التلوث الكيميائي على أراضي الكومنولث.

وتستثمر الحكومة 249.6 مليون دولار على مدى أربع سنوات لتحديث البنية التحتية لإعادة التدوير، والحد من النفايات وإعادة التدوير بقدر أكبر داخل أستراليا.

الوقاية والكشف والعلاج من COVID-19

في هذه الميزانية، تستثمر الحكومة 4.9 مليار دولار لمجموعة من التدابير الصحية التي تضمن استمرار حصول الأستراليين على الرعاية الطبية والدعم الذي يحتاجون إليه طوال فترة انتشار الوباء. وتمكن الاستجابة المرنة والقابلة للتطوير النظام الصحي من الاستجابة وحماية جميع الأستراليين.

دعم الأستراليين خلال الوباء

وتقدم الحكومة مساعدة مالية غير مسبوقه إلى الأستراليين لدعمهم خلال وباء COVID-19، بما في ذلك ما يلي:

- دفعة JobKeeper
- دخل إضافي للأفراد
- دفعتان إضافيتان للدعم الاقتصادي للمتقاعدين والمستفيدين المؤهلين الآخرين
- الحصول المؤقت على المعاش التقاعدي

مستقبلك، معاشك التقاعدي

والحكومة ملتزمة لجعل المعاش التقاعدي للأستراليين العمل بقوة أكثر من أجل زيادة مدخراتهم في التقاعد.

برنامج الحكومة لمستقبلك ومعاشك التقاعدي للإصلاحات هو المرحلة التالية من خطة الإصلاح الحكومية، وسوف نرى الأستراليين يقومون بتوفير 17.9 مليار دولار على مدى العقد المقبل.

الحفاظ على سلامة الأستراليين

تتمتع أستراليا بقدرات قوية في مجال الأمن الإلكتروني، ولكن التهديدات التي نواجهها عبر الإنترنت تتزايد. وقد سلط COVID-19 الضوء على مدى عيشنا وعملنا على شبكة الإنترنت. وستقدم الحكومة مبلغا إضافيا قدره 201.5 مليون دولار لتنفيذ استراتيجية الأمن الإلكتروني لعام 2020.

وتدعم الحكومة أولئك الذين يحافظون على سلامتنا من خلال تخصيص 300.2 مليون دولار للشرطة الفيدرالية الأسترالية (AFP) لتعزيز قدرتهم على الحفاظ على سلامة الأستراليين في بيئة تتسم بالتهديد المتزايد التعقيد.

دعم منطقتنا

لدى أستراليا مصلحة عميقة ودائمة في الاستقرار والازدهار والمرونة في منطقة المحيط الهادئ وجنوب شرق آسيا، وينعكس ذلك في مبادرة « Pacific step-up » وغيرها من المبادرات. وتضمن الحكومة الانتعاش في منطقتنا:

- الاستثمار في برنامج الحصول على لقاح COVID-19 والأمن الصحي في دول المحيط الهادئ وجنوب شرق آسيا.
- المرفق الخاص بتمويل البنية التحتية الأسترالية لمنطقة المحيط الهادئ
- التعافي من COVID-19 - دعم منطقة المحيط الهادئ وتيمور- الشرقية
- تنفيذ مشاريع البنية التحتية الأمنية في جنوب غرب المحيط الهادئ